31992R1766

TARYBOS REGLAMENTAS (EEB) Nr. 1766/92, priimtas 1992 m. birželio 30 d., dėl bendro grūdų rinkos organizavimo

EUROPOS BENDRIJŲ TARYBA,

atsižvelgdama į Europos ekonominės bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 42 ir 43 straipsnius;

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą ([1]);

atsižvelgdama į Europos Parlamento nuomonę ([2]);

atsižvelgdama į Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę ([3]);

kadangi kainos ir garantijos, susijusios su mechanizmais, numatytais 1975 m. spalio 29 d. Tarybos Reglamentu (EEB) Nr. 2727/75 dėl bendro grūdų rinkos organizavimo ([4]), skatina rinkos įsisavinimo pajėgumų nebeatitinkančius grūdų auginimo tempus; kadangi, siekiant išvengti eilės vis stiprėjančių krizių, dabartinė politika turi būti radikaliai reformuota; kadangi tai reiškia, jog rinkos organizavimo užtikrinta parama turi būti perorientuota taip, kad ji daugiau nebepriklausytų vien tik nuo garantuotų kainų;

kadangi nauja bendrosios žemės ūkio politikos orientacija turi nulemti geresnę rinkos pusiausvyrą ir palankesnę Bendrijos žemės ūkio konkurencinę padėtį; kadangi šį tikslą galima pasiekti sumažinant tikslinę kainą iki tokio lygio, kad ji atitiktų stabilioje pasaulinėje rinkoje numatomą kainą; kadangi, norint užtikrinti, kad augintojai nebūtų skatinami rinktis vienos kurios nors pasėlių rūšies, pagrindinių grūdų tikslinė kaina turėtų būti vienoda;

kadangi dėl kainų kritimo patiriami nuostoliai yra kompensuojami Reglamente (EEB) Nr. 1765/92 ([5]) numatytomis tiesiogine pagalba už hektarą;

kadangi garantuotų kainų struktūra privalo leisti perleisti perteklių Bendrijoje; kadangi dėl šios priežasties reikėtų nustatyti intervencinę kainą, kuri būtų žemesnė už tikslinę kainą, ir slenkstinę kainą, kuri būtų aukštesnė už tikslinę kainą;

kadangi nauja garantuotų kainų struktūra leidžia panaikinti dabartines nuostatas dėl išvestinių kainų;

kadangi pagalbos sistema, kuri yra numatyta Reglamente (EEB) Nr. 1765/92, pakeičia ankstesniąsias, susijusias su kietaisiais kviečiais ir tam tikrais nepagrindiniais grūdais; kadangi dėl šios priežasties minėta pagalba turėtų būti nutraukta;

kadangi ypatingomis aplinkybėmis intervencinės agentūros privalo taikyti aplinkybes atitinkančias intervencines priemones; kadangi, tam, kad galėtų būti užtikrintas intervencinės sistemos vientisumas, minėtos ypatingos aplinkybės turi būti įvertintos ir atitinkamos priemonės nustatytos Bendrijos lygiu;

kadangi prekybos metų laikotarpiu intervencinės ir slenkstinės kainos tam tikrą skaičių kartų turėtų būti kas mėnesį didinamos, siekiant tam tikru mastu atsižvelgti į sandėliavimo išlaidas bei palūkanas, mokamas už grūdų sandėliavimą Bendrijoje, ir į būtinybę užtikrinti, kad atsargų perleidimas atitiks rinkos reikalavimus;

kadangi krakmolo gamybai skirtos bulvės tiesiogiai konkuruoja su krakmolo gamybai skirtais grūdais; kadangi, atsižvelgiant į numatytas reformos priemones grūdų sektoriuje, ir siekiant užtikrinti lygiavertes sąlygas abiem šioms krakmolo gamybos linijoms, reikėtų priimti panašias priemones krakmolo gamybai skirtų bulvių atžvilgiu;

kadangi vienai bendrai Bendrijos grūdų rinkai sukurti reikia įvesti ne tik garantuotų kainų sistemą, bet ir bendrą prekybos sistemą prie Bendrijos išorės sienų; kadangi prekybos sistema, į kurią įeina importo mokesčiai ir eksporto grąžinamosios išmokos, taikoma kartu su intervencinėmis priemonėmis, taip pat padeda stabilizuoti Bendrijos rinką, visų pirma, apsaugodama Bendrijoje vyraujančias kainas nuo pasaulinės rinkos kainų svyravimų įtakos; kadangi dėl šios priežasties turėtų būti priimta nuostata dėl mokesčio importuojant iš trečiųjų šalių taikymo ir dėl grąžinamųjų išmokų eksportuojant į minėtas šalis mokėjimo, siekiant šiomis priemonėmis padengti skirtumą tarp kainų Bendrijoje ir už jos ribų; kadangi, jeigu produktai yra gaminami iš

([1]) OL C 303, 1991 11 22, p. 10
([2]) OL C 125, 1992 05 18
([3]) OL C 98, 1992 04 21, p. 15
([4]) OL L 281, 1975 11 01, p. 1. Su paskutiniais pakeitimais, priimtais Reglamentu (EEB) Nr. 1738/92 (OL L 180, 1992 07 01, p. 1).
([5]) Žr. šio OL p.12

grūdų, kuriems taikomos šio reglamento nuostatos, reikėtų atsižvelgti į poreikį užtikrinti tam tikrą Bendrijos perdirbimo pramonės apsaugą;

kadangi, be pirmiau apibūdintos sistemos, ir siekiant užtikrinti tinkamą jos veikimą, reikėtų priimti nuostatas, reglamentuojančias „įvežimo perdirbti tvarkos“ taikymą arba, jeigu to reikalauja padėtis rinkoje, visišką arba dalinį jo uždraudimą;

kadangi kompetentingos institucijos privalo turėti galimybę stebėti prekybos srautus, kad būtų galima įvertinti rinkos tendencijas ir prireikus taikyti šiuo Reglamentu nustatytas priemones; kadangi šiuo tikslu turėtų būti priimtos nuostatos dėl importo bei eksporto licencijų išdavimo, taip pat dėl užstatų, užtikrinančių, kad operacijos, kurioms šių licencijų yra prašoma, bus įvykdytos;

kadangi importo mokesčių sistema leidžia apseiti be visų kitų apsaugos priemonių prie Bendrijos išorės sienų; kadangi bendrųjų kainų ir importo mokesčių mechanizmai esant išskirtinėms aplinkybėms gali pasirodyti netobuli; kadangi tokiais atvejais, siekiant apsaugoti Bendrijos rinką nuo sutrikdymų, Bendrija turėtų būti įgalinta nedelsdama imtis visų būtinų priemonių;

kadangi, esant aukštoms kainoms pasaulinėje rinkoje, reikėtų priimti nuostatas dėl Bendrijos aprūpinimo užtikrinimo ir kainų jos rinkose stabilizavimo priemonių;

kadangi bendra kainų sistema pagrįstos vienos bendros rinkos sukūrimui keltų pavojų tam tikros pagalbos teikimas; kadangi dėl šios priežasties Sutarties nuostatos, kuriomis numatytas valstybių narių teikiamos pagalbos įvertinimas bei bendrosios rinkos reikalavimų neatitinkančios pagalbos uždraudimas, turėtų būti taikomos ir grūdams;

kadangi į bendrą grūdų rinkos organizavimą būtina įtraukti pirminio perdirbimo produktus, į kurių sudėtį įeina grūdai, arba kai kurie produktai, kurių sudėtyje nėra grūdų, bet kuriais naudojant gali būti tiesiogiai pakeičiami grūdai arba iš jų gaminami produktai;

kadangi, siekiant palengvinti siūlomų priemonių įgyvendinimą, reikėtų nustatyti glaudaus valstybių narių ir Komisijos bendradarbiavimo Vadybos komitete tvarką;

kadangi, organizuojant bendrą grūdų rinką, būtina atsižvelgti į Sutarties 39 ir 110 straipsniuose numatytus tikslus;

kadangi, pagal 1970 m. balandžio 21 d. Tarybos Reglamento (EEB) Nr. 729/70 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo [1] 2 ir 3 straipsnių nuostatas, Bendrija turi padengti valstybių narių išlaidas, patirtas vykdant su šio reglamento taikymu susijusius įsipareigojimus;

kadangi įsigaliojus šiam reglamentui bendrųjų kainų sumažinimas gali sutrikdyti vidaus rinką; kadangi dėl šios priežasties turėtų būti priimta nuostata, suteikianti Komisijai galimybę imtis visų reikiamų apsaugos nuo sutrikdymų priemonių;

kadangi, po grūdų rinkos organizavimo nuostatų įtvirtinimo Reglamentu (EEB) Nr. 2727/75, kai kurios iš jų buvo daug kartų keičiamos; kadangi dėl šių nuostatų gausos, sudėtingumo ir išsklaidymo skirtinguose Oficialiojo leidinio numeriuose šiais tekstais sunku naudotis, ir todėl juose trūksta aiškumo, kuris turėtų būti esminis visų teisės aktų bruožas; kadangi dėl šios priežasties juos reikia atnaujinti,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

1. Bendras grūdų rinkos organizavimas taikomas šiems produktams:

[1] OL L 94, 1970 04 28, p. 13. Su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 2048/88 (OL L 185, 1988 07 15, p. 1)

KN kodas	Apibūdinimas
a) 0709 90 60	Cukriniai kukurūzai, švieži arba šaldyti
0712 90 19	Džiovinti cukriniai kukurūzai, sveiki, supjaustyti stambiais gabalais, griežinėliais, susmulkinti arba sumalti į miltelius bet toliau neapdoroti, išskyrus skirtus sėjai hibridus
1001 90 91	Paprastųjų kviečių ir meslino sėkla
1001 90 99	Kviečiai spelta, paprastieji kviečiai ir meslinas, išskyrus skirtus sėjai
1002 00 00	Rugiai
1003 00	Miežiai
1004 00	Avižos
1005 10 90	Kukurūzai, išskyrus hibridus
1005 90 00	Kukurūzai, išskyrus sėklą
1007 00 90	Grūdinis sorgas, išskyrus hibridus, skirtus sėjai
1008	Grikiai, soros ir kanarėlių lesalas; kiti javai
b) 1001 10	Kietieji kviečiai
c) 1001 00 00	Kvietiniai arba meslininiai miltai
1102 10 00	Ruginiai miltai
1103 11	Kvietinės kruopos ir rupiniai
1107	Salyklas, skrudintas arba neskrudintas
d)	A priede išvardyti produktai

2. Šis reglamentas taikomas, nepažeidžiant priemonių, numatytų Reglamente (EEB) Nr. 1765/92 dėl paramos lauko kultūrų augintojams.

2 straipsnis

Visiems 1 straipsnyje išvardytiems produktams prekybos metai prasideda liepos 1 d. ir baigiasi kitų metų birželio 30 d.

I ANTRAŠTINĖ DALIS

Kainų nustatymas ir intervencinė sistema

3 straipsnis

1. Visiems grūdams nustatoma ši tikslinė kaina:

— 130 ekiu už toną 1993/94 prekybos metams,

— 120 ekiu už toną 1994/95 prekybos metams,

— 110 ekiu už toną nuo 1995/96 prekybos metų.

2. Visiems grūdams nustatoma ši slenkstinė kaina:

— 175 ekiu už toną 1993/94 prekybos metams,

— 165 ekiu už toną 1994/95 prekybos metams,

— 155 ekiu už toną nuo 1995/96 prekybos metų.

Kukurūzų ir sorgo birželio mėnesio slenkstinė kaina bus taikoma ir kitų prekybos metų liepos, rugpjūčio ir rugsėjo mėnesiais.

3. Grūdams, kuriems taikomos intervencinės priemonės, nustatoma ši intervencinė kaina:

— 117 ekiu už toną 1993/94 prekybos metams,

— 108 ekiu už toną 1994/95 prekybos metams,

— 100 ekiu nuo 1995/96 prekybos metų.

4. Kainos nustatomos kiekvienos grūdų rūšies standartinei kokybei.

Intervencinės ir slenkstinės kainos didinamos kiekvieną mėnesį per visus ar dalį prekybos metų, ir kiekvienos iš šių dviejų kainų didinimas gali būti atliekamas skirtingais laikotarpiais. Visų grūdų, kuriems gali būti taikoma intervencija, standartinė kokybė ir mėnesio kainų didinimai bei jų skaičius yra nustatomi Sutarties 43 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka.

Intervencinė kaina taikoma didmeninės prekybos etape, prieš iškraunant į sandėlį pristatytas prekes. Ji galioja visuose Bendrijos intervenciniuose centruose, kurie skirti kiekvienai grūdų rūšiai.

5. Šiame reglamente nustatytos kainos gali būti keičiamos Sutarties 43 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka, atsižvelgiant į gamybos ir rinkų pokyčius.

4 straipsnis

1. Valstybių narių paskirtos intervencinės agentūros bendrai superka joms siūlomus Bendrijoje išaugintus paprastuosius kviečius, kietuosius kviečius, rugius, miežius, kukurūzus ir sorgą, jeigu šie pasiūlymai atitinka nustatytas sąlygas, pirmiausia dėl kokybės ir kiekių.

2. Supirkti leidžiama tik šiais laikotarpiais:

— nuo rugpjūčio 1 d iki balandžio 30 d.– Italijai, Ispanijai, Graikijai ir Portugalijai;

— nuo lapkričio 1 d. iki gegužės 31 d.– kitoms valstybėms narėms.

3. Supirkimas vyksta intervencinės kainos pagrindu, prireikus didinant arba mažinant kainą pagal kokybę.

5 straipsnis

23 straipsnyje nustatyta tvarka priimamos išsamios 3 ir 4 straipsnių taikymo taisyklės, ypač susijusios su:

— grūdų, kuriems netaikomos intervencinės priemonės, ir 1 straipsnio 1 dalies c punkte nurodytų grūdų produktų standartine kokybe, kurią nurodo taikoma slenkstinė kaina,

— intervencinių centrų nustatymu;

— minimaliomis sąlygomis, ypač susijusiomis su intervencijos taikymo reikalavimais kiekvienos rūšies grūdų kokybei ir kiekiui,

— intervencijos atveju taikomomis kainų didinimo ir mažinimo skalėmis,

— intervencinių agentūrų vykdomo perėmimo tvarka ir sąlygomis,

— intervencinių agentūrų vykdomo perleidimo tvarka ir sąlygomis,

— 1 straipsnio 1 dalies c punkte nurodytų produktų, išskyrus salyklą, slenkstinių kainų nustatymu.

6 straipsnis

1. Gali būti numatomos specialios intervencinės priemonės, jeigu tai reikalinga dėl padėties rinkoje.

Tokių intervencinių priemonių pirmiausia galima imtis, jeigu viename arba keliuose Bendrijos regionuose, palyginus su intervencine kaina, krenta rinkos kainos arba atsiranda pavojus, kad jos pradės kristi.

2. Specialių intervencinių priemonių pobūdis ir taikymas, taip pat produktų, kuriems taikomos šios priemonės, pardavimo ar kitos perleidimo sąlygos ir tvarka nustatomos 23 straipsnyje nustatyta tvarka.

7 straipsnis

1. Gali būti mokamos gamybos grąžinamosios išmokos už iš kukurūzų, kviečių arba bulvių gaminamą krakmolą ir už kitus išvestinius produktus, naudojamus tam tikrų produktų gamybai.

Pirmojoje pastraipoje nurodytų prekių sąrašas sudaromas 3 dalyje nustatyta tvarka.

2. 1 dalyje minimos grąžinamosios išmokos nustatomos periodiškai.

3. Komisija 23 straipsnyje nustatyta tvarka priima išsamias šio straipsnio taikymo taisykles ir nustato minėtų grąžinamųjų išmokų dydį.

8 straipsnis

1. Bulvių krakmolo gamybai skirtoms bulvėms nustatoma ši minimali kaina:

— 208 ekiu 1993/94 prekybos metams,

— 192 ekiu 1994/95 prekybos metams,

— 176 ekiu nuo 1995/96 prekybos metų.

Šios kainos taikomos pristatytam į fabriką bulvių kiekiui, kuris reikalingas pagaminti vieną toną krakmolo.

2. Sukuriama kompensacijų sistema bulvių krakmolo gamybai skirtų bulvių augintojams. Kompensacija taikoma bulvių kiekiui, kuris reikalingas pagaminti vieną toną krakmolo. Nustatoma ši kompensacija:

— 40 ekiu 1993/94 prekybos metams,

— 56 ekiu 1994/95 prekybos metams,

— 72 ekiu nuo 1995/96 prekybos metų.

3. Minimali kaina ir kompensacija tikslinamos priklausomai nuo krakmolo kiekio bulvėse.

4. Jeigu dėl padėties bulvių krakmolo rinkoje tai yra reikalinga, Taryba Sutarties 43 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka priima atitinkamas priemones.

5. Komisija priima išsamias šio straipsnio taikymo taisykles 23 straipsnyje nustatyta tvarka.

II ANTRAŠTINĖ DALIS

9 straipsnis

1. Bet kurių 1 straipsnyje išvardytų produktų importas į Bendriją ar eksportas iš Bendrijos priklauso nuo importo ar eksporto licencijos pateikimo, kurią valstybės narės gali išduoti bet kuriam pareiškėjui, neatsižvelgdamos į jo įsisteigimo vietą Bendrijoje. Apie išankstinį importo mokesčio arba grąžinamosios išmokos nustatymą turi būti nurodyta licencijoje, kuri yra laikoma šį išankstinį nustatymą patvirtinančiu dokumentu.

Importo arba eksporto licencijos galioja visoje Bendrijoje. Tokios licencijos išduodamos pateikus užstatą, užtikrinantį, kad importo arba eksporto operacija bus įvykdyta licencijos galiojimo laikotarpiu; jeigu sandoris nėra įvykdomas arba jeigu per nustatytą laikotarpį jis yra įvykdomas tik iš dalies, užstatas visiškai arba iš dalies prarandamas.

2. Licencijų galiojimo laikas nustatomas ir kitos išsamios šio straipsnio taikymo taisyklės priimamos 23 straipsnyje nustatyta tvarka.

10 straipsnis

1. 1 straipsnio 1 dalies a, b ir c punktuose išvardytų produktų, išskyrus salyklą, importui nustatomas mokestis yra lygus kiekvieno produkto slenkstinės kainos ir CIF kainos skirtumui.

Tačiau produktams, kurių KN kodas yra 1008 90 10, taikomas rugiams nustatytas importo mokestis.

2. CIF kainos yra apskaičiuojamos Roterdamui pagal palankiausias pirkimo galimybes pasaulinėje rinkoje, kurios kiekvienam produktui nustatomos atitinkamos rinkos biržos ir kitų kainų pagrindu, po atitinkamų patikslinimų dėl kokybės skirtumų, lyginant su standartine kokybe, kuria remiantis yra nustatoma slenkstinė kaina.

Kokybės skirtumai išreiškiami ekvivalentiškumo koeficientais.

3. Jeigu biržos kainos pasaulinėje rinkoje nėra siūlomą kainą nulemiantis faktorius, ir jeigu ši kaina yra žemesnė už pasaulinės rinkos kainas, siūlomos kainos pagrindu apskaičiuojama speciali CIF kaina, kuri vietoj CIF kainos yra taikoma tik tam tikrų prekių importui.

4. Išsamios šio straipsnio taikymo taisyklės, ypač ekvivalentiškumo koeficientai, taip pat CIF kainų nustatymo taisyklės bei mokesčiui apskaičiuoti naudojamų faktorių svyravimo, dėl kurio mokestis neturi būti keičiamas, ribos, priimamos 23 straipsnyje nustatyta tvarka.

5. Komisija nustato šiame straipsnyje minimus mokesčius.

11 straipsnis

1. Apskaičiuojant salyklo arba 1 straipsnio 1 dalies d punkte nurodytų produktų, išskyrus produktus, kurių KN kodai yra 0714 20 00, 0714 90 90, 2303 10 19, 2303 10 90, 2303 30 00, 2308 10 00 ir 2308 90 30, importo mokestį naudojami du komponentai:

A. kintamasis komponentas, kuris gali būti nustatomas ir peržiūrimas standartizuotu pagrindu:

a) produktams, perdirbtiems iš 1 straipsnio 1 dalies a punkte nurodytų pagrindinių produktų, jis atitinka tiems pagrin

diniams produktams taikomus mokesčius, kurie turi įtakos pirminei produktų kainai;

b) perdirbtiems produktams, į kuriuos įeina 1 straipsnio 1 dalies a punkte išvardyti pagrindiniai produktai ir kiti produktai, prireikus jis yra padidinamas šiems kitiems produktams taikomų mokesčių arba muitų, kurie turi įtakos perdirbtų produktų pirminei kainai, suma;

c) produktams, kurių sudėtyje nėra 1 straipsnio 1 dalies a punkte išvardytų pagrindinių produktų, jis yra nustatomas, atsižvelgiant į su jais konkuruojančių 1 straipsnyje išvardytų produktų rinkos sąlygas;

B. Nustatyto dydžio komponentas, skirtas apsaugoti perdirbimo pramonę.

2. Jeigu 1 straipsnio 1 dalies d punkte nurodytų produktų iš trečiųjų šalių faktiniai pasiūlymai neatitinka kainos, kuri gaunama prie minėtų produktų gamybai panaudotų pagrindinių produktų kainos pridėjus perdirbimo išlaidas, pagal 1 dalį nustatytas mokestis gali būti padidintas suma, kuri nustatoma 23 straipsnyje nustatyta tvarka.

3. Komisija nustato šio straipsnio 1 dalyje nurodytus importo mokesčius.

4. Išsamios šio straipsnio taikymo taisyklės priimamos 23 straipsnyje nustatyta tvarka.

12 straipsnis

1. Importo mokestis, kuris turi būti sumokėtas, yra lygus importavimo dieną taikomam mokesčiui.

2. Tačiau, importuojant 1 straipsnio 1 dalies a ir b punktuose nurodytus produktus, pareiškėjo prašymu, pateiktu kreipiantis dėl importo licencijos išdavimo, produktai, kurie turi būti importuoti per licencijos galiojimo laikotarpį, yra apmokestinami paraiškos licencijai gauti pateikimo dieną galiojančiu importo mokesčiu, kuris yra patikslinamas pagal importavimo mėnesį galiosiančią slenkstinę kainą. Šiuo atveju mokestis yra padidinamas priemoka, kuri nustatoma kartu su importo mokesčiu.

3. 23 straipsnyje nustatyta tvarka gali būti priimtas sprendimas dėl visų arba dalies 2 dalies nuostatų taikymo visiems 1 straipsnio 1 dalies c ir d punktuose nurodytiems produktams.

Jeigu buvo numatyta iš anksto nustatyti importo mokestį salyklui, per pirmuosius tris prekybos metų mėnesius minėtas mokestis yra patikslinamas pagal praėjusių prekybos metų paskutinį mėnesį galiojusią slenkstinę kainą.

4. Komisija nustato priemokų skalę.

5. Jeigu padėties rinkoje analizė rodo, kad nuostatų dėl išankstinio importo mokesčio nustatymo taikymas sukėlė arba gali sukelti sunkumus, 23 straipsnyje nustatyta tvarka gali būti nuspręsta sustabdyti minėtų nuostatų taikymą tokiam laikotarpiui, kuriam tai yra būtinai reikalinga.

Ypatingos skubos atvejais Komisija, išanalizavusi padėtį atsižvelgiant į visą turimą informaciją, gali nuspręsti sustabdyti išankstinį nustatymą ne ilgesniam kaip trijų darbo dienų laikotarpiui.

Tokio sustabdymo laikotarpiu paraiškos gauti licencijas, pateikiamos kartu su paraiškomis dėl išankstinio nustatymo, yra atmetamos.

6. Išsamios šio straipsnio taikymo taisyklės, ypač susijusios su išankstiniu nustatymu, yra priimamos 23 straipsnyje nustatyta tvarka.

13 straipsnis

1. Tiek, kiek tai būtina tam, kad produktus, išvardytus 1 straipsnyje nurodyta prekių forma išvardytus B priede, būtų galima eksportuoti biržos kainų ar kitų pasaulinės rinkos kainų pagrindu, skirtumas tarp biržos kainų ar kitų pasaulinės rinkos kainų ir kainų Bendrijoje gali būti padengiamas eksporto grąžinamosiomis išmokomis.

2. Grąžinamosios išmokos yra vienodos visoje Bendrijoje. Jos gali keistis, atsižvelgiant į naudojimą arba paskirties vietą.

Grąžinamosios išmokos skiriamos pateikus paraišką.

Grąžinamosios išmokos yra nustatomos reguliariais intervalais 23 straipsnyje nustatyta tvarka.

Prireikus Komisija valstybės narės prašymu arba savo iniciatyva atitinkamu laikotarpiu grąžinamąsias išmokas gali pakeisti.

3. 1 straipsnyje išvardytų produktų ir B priede išvardytų prekių eksportui suteikiamos tokios grąžinamosios išmokos, kokios taikytinos eksportavimo dieną.

4. Tačiau 1 straipsnio 1 dalies a ir b punktuose išvardytų produktų atveju, pareiškėjo prašymu, pateiktu kreipiantis dėl licencijos išdavimo, eksportui, kuris turi būti įvykdytas per licencijos galiojimo laikotarpį, yra taikoma paraiškos gauti licenciją pateikimo dieną taikytina grąžinamoji išmoka, patikslinta pagal eksportavimo mėnesį galiosiančią slenkstinę kainą.

Gali būti nustatyta tikslinamoji suma. Ji taikoma iš anksto nustatomoms grąžinamosioms išmokoms. Tikslinamoji suma yra nustatoma tuo pačiu metu ir ta pačia tvarka kaip grąžinamoji išmoka; tačiau prireikus Komisija, valstybės narės prašymu arba savo iniciatyva, atitinkamu laikotarpiu tikslinamąsias sumas gali pakeisti.

Visos pirmosios ir antrosios pastraipų nuostatos arba jų dalis gali būti taikomos visiems 1 straipsnio 1 dalies c ir d punktuose išvardytiems produktams ir 1 straipsnyje nurodytiems produktams, kurie eksportuojami B priede nurodyta prekių forma.

Jeigu salyklui buvo nustatytas išankstinis grąžinamosios išmokos nustatymas, per pirmuosius tris prekybos metų mėnesius, eksportuojant salyklą iš praėjusių prekybos metų pabaigoje turėtų atsargų arba pagamintą iš tuo laikotarpiu turėtų miežių atsargų, eksporto grąžinamoji išmoka yra patikslinama pagal praėjusių rinkos metų paskutinio mėnesio slenkstinę kainą.

5. Kadangi būtina atsižvelgti į tam tikrų iš grūdų gaunamų spiritinių gėrimų gamybos ypatumus, kriterijai, kuriais vadovaujantis yra suteikiama teisė į 1 dalyje numatytas eksporto grąžinamąsias išmokas, bei priežiūros procedūros gali būti pritaikyti šiai konkrečiai situacijai. Komisija, laikydamasi 23 straipsnyje nustatytos tvarkos, nustato šiam pritaikymui reikalingas išsamias taisykles.

6. Išsamios šio straipsnio taikymo taisyklės priimamos 23 straipsnyje nustatyta tvarka. B priedo pakeitimai priimami laikantis tos pačios tvarkos.

7. Jeigu padėties rinkoje analizė rodo, kad nuostatų dėl išankstinio eksporto grąžinamųjų išmokų nustatymo taikymas sukėlė ar gali sukelti sunkumus, 23 straipsnyje nustatyta tvarka gali būti nuspręsta sustabdyti minėtų nuostatų taikymą tokiam laikotarpiui, kuriam tai yra būtinai reikalinga.

Ypatingos skubos atvejais Komisija, išanalizavusi padėtį atsižvelgiant į visą turimą informaciją, gali nuspręsti sustabdyti išankstinį nustatymą ne ilgesniam kaip trijų darbo dienų laikotarpiui.

Tokio sustabdymo laikotarpiu paraiškos gauti licencijas, pateikiamos kartu su paraiškomis dėl išankstinio nustatymo, yra atmetamos.

14 straipsnis

1. Tiek, kiek tai yra būtina, siekiant užtikrinti reikiamą bendro grūdų rinkos organizavimo veikimą, įvežimo perdirbti tvarkos taikymas visiškai arba iš dalies gali būti uždraustas šiais atvejais:

— 1 straipsnyje išvardytiems produktams, kurie skirti 1 straipsnio 1 dalies c ir d punktuose išvardytų produktų gamybai,

— ir, ypatingais atvejais, 1 straipsnyje išvardytiems produktams, kurie skirti B priede nurodytų prekių gamybai.

2. Pagal šį straipsnį priimamos priemonės yra patvirtinamos 23 straipsnyje nustatyta tvarka.

15 straipsnis

1. Šiame reglamente nurodytai produktų tarifinei klasifikacijai taikomos bendrosios Kombinuotosios nomenklatūros aiškinimo taisyklės bei specialiosios jos taikymo taisyklės.

2. Išskyrus tuos atvejus, kai šiame reglamente numatyta kitaip, arba jeigu Komisija, vadovaudamasi 23 straipsniu, priima sprendimą nesilaikyti šio reglamento reikalavimų, prekyboje su trečiosiomis šalimis draudžiama:

— apmokestinti muito arba kitais lygiaverčio poveikio mokesčiais,

— taikyti kiekybinius apribojimus arba kitas lygiaverčio poveikio priemones.

16 straipsnis

1. Jeigu vieno arba kelių 1 straipsnyje nurodytų produktų biržos arba kitos pasaulinės rinkos kainos pasiekia Bendrijos kainų lygį, ir kai yra tikėtina, kad tokia padėtis gali tęstis ir blogėti, o dėl to sutrinka arba gali sutrikti Bendrijos rinka, gali būti imamasi atitinkamų priemonių.

2. Išsamios šio straipsnio taikymo taisyklės yra priimamos 23 straipsnyje nustatyta tvarka.

17 straipsnis

1. Jeigu dėl eksporto arba importo sutrinka vieno arba kelių 1 straipsnyje nurodytų produktų Bendrijos rinka arba jai gresia rimti sutrikimai, kurie gali trukdyti įgyvendinti Sutarties 39 straipsnyje iškeltus tikslus, prekyboje su trečiosiomis šalimis gali būti taikomos atitinkamos priemonės, kol bus pašalinti minėti sutrikimai arba jų grėsmė.

2. Jeigu susidaro šio straipsnio 1 dalyje nurodyta padėtis, Komisija valstybės narės prašymu arba savo iniciatyva nusprendžia dėl būtinų priemonių; valstybės narės yra informuojamos apie tokias priemones, ir šios priemonės yra taikomos nedelsiant. Gavusi valstybės narės prašymą, Komisija priima sprendimą per tris dienas nuo prašymo gavimo dienos.

3. Priemones dėl kurių nusprendė Komisija kiekviena valstybė narė gali perduoti Tarybai per tris darbo dienas nuo pranešimo apie jas gavimo dienos. Taryba susirenka iš karto. Kvalifikuota balsų dauguma Taryba gali iš dalies pakeisti arba panaikinti tokias priemones.

4. Išsamios šio straipsnio taikymo taisyklės priimamos 23 straipsnyje nustatyta tvarka.

III ANTRAŠTINĖ DALIS

Bendrosios nuostatos

18 straipsnis

1 straipsnyje išvardytos prekės, gaminamos arba gaunamos iš produktų, kuriems netaikoma sutarties 9 straipsnio 2 dalis ir 10 straipsnio 1 dalis, nedalyvauja laisvoje Bendrijos apyvartoje.

19 straipsnis

Jeigu šiame reglamente nenumatyta kitaip, 1 straipsnyje nurodytų produktų gamybai ir prekybai yra taikomi Sutarties 92-94 straipsniai.

20 straipsnis

Sutarties 40 straipsnio 4 dalis ir atitinkamas 40 straipsnio vykdymo atitinkamos nuostatos taikomos Prancūzijos užjūrio departamentams 1 straipsnyje išvardytų produktų atžvilgiu, kiek tai susiję su Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo Garantijų skyriumi.

21 straipsnis

Valstybės narės ir Komisija keičiasi informacija, kuri būtina šiam reglamentui įgyvendinti ir tarptautiniams įsipareigojimams grūdų sektoriuje įvykdyti. Minėtos informacijos pateikimo ir platinimo taisyklės priimamos 23 straipsnyje nustatyta tvarka.

22 straipsnis

1. Sukuriamas Grūdų vadybos komitetas (toliau – Komitetas), sudarytas iš valstybių narių atstovų, kuriam pirmininkauja Komisijos atstovas.

2. Komitete valstybių narių balsai skaičiuojami Sutarties 148 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka. Pirmininkas nebalsuoja.

23 straipsnis

1. Tais atvejais, kai reikia laikytis šiame straipsnyje nustatytos tvarkos, pirmininkas savo iniciatyva arba valstybės narės atstovo prašymu perduoda klausimą Komitetui.

2. Komisijos atstovas pateikia priemonių, kurių turi būti imtasi, projektą. Komitetas savo nuomonę dėl projekto pareiškia per tokį laiką, kurį nustato pirmininkas atsižvelgdamas į klausimo skubumą. Nuomonė patvirtinama 54 balsų dauguma.

3. Komisija priima priemones, kurios nedelsiant taikomos. Tais atvejais, kai tos priemonės neatitinka Komiteto nuomonės, Komisija jas nedelsiant pateikia Tarybai. Tokiu atveju Komisija gali atidėti priimtų priemonių taikymą ne ilgiau kaip vienam mėnesiui nuo tokio pateikimo datos.

Taryba per vieną mėnesį kvalifikuota balsų dauguma gali priimti kitokį sprendimą.

24 straipsnis

Komitetas gali svarstyti bet kokius kitus savo pirmininko iniciatyva ar valstybės narės atstovo prašymu jam pateiktus klausimus.

25 straipsnis

Šis reglamentas taikomas taip, kad tuo pačiu metu būtų tinkamai atsižvelgta į Sutarties 39 ir 110 Straipsniuose nurodytus tikslus.

26 straipsnis

1. Šiuo reglamentu nuo 1993/94 prekybos rinkoje metų panaikinamas Tarybos Reglamentas 2727/75.

Nuorodos į šio straipsnio 1 dalimi panaikintą reglamentą traktuojamos kaip nuorodos į šį reglamentą.

C priede pateikiama lentelė, kurioje nurodyta, kuriuos šio reglamento straipsnius cituojant arba darant nuorodą atitinka panaikinto reglamento straipsniai.

2. Šiuo reglamentu panaikinami:

— nuo 1992/93 prekybos metų:

  — Reglamentai (EEB) Nr. 729/89 ir (EEB) Nr. 1346/90,

— nuo 1993/94 prekybos metų pradžios:

  — Reglamentai (EEB) Nr. 2743/75, (EEB) Nr. 2744/75 grūdų atžvilgiu, (EEB) Nr. 2745/75, (EEB) Nr. 2746/75, (EEB) Nr. 2747/75, (EEB) Nr. 2748/75, (EEB) Nr. 1145/76, (EEB) Nr. 3103/76, (EEB) Nr. 1188/81, (EEB) Nr. 1008/86, (EEB) Nr. 1009/86 grūdų atžvilgiu, (EEB) Nr. 1581/86, (EEB) Nr. 1582/86, (EEB) Nr. 2226/88 ir (EEB) Nr. 1835/89.

3. Siekdama palengvinti perėjimą nuo dabartinių bendro grūdų rinkos organizavimo priemonių prie šiame reglamente numatytų priemonių, arba siekdama palengvinti perėjimą nuo vienų prekybos metų prie kitų 1993/94, 1994/95 ir 1995/96 prekybos metais, Komisija, vadovaudamasi 23 straipsnyje nurodyta tvarka, gali priimti visas jos nuomone reikalingas pereinamojo laikotarpio priemones.

27 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo Europos Bendrijų ofi cialiajame leidinyje dieną.

Jis taikomas nuo 1993/94 prekybos metų, išskyrus 26 straipsnio 2 dalies pirmosios įtraukos ir 3 dalies nuostatas, kurios taikomos nuo 1992 metų liepos 1 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Liuksemburge, 1992 m. birželio 30 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

Arlindo MARQUES CUNHA

A PRIEDAS

(1 straipsnio d punktas)

KN kodas	Apibūdinimas
0714	Manijokai, marantos, salepai, bulvinės saulėgrąžos, saldžiosios bulvės ir panašūs šakniavaisiai ir gumbavaisiai, turintys daug krakmolo arba inulino, švieži džiovinti, supjaustyti griežinėliais arba nesupjaustyti, granuliuoti arba negranuliuoti; sago palmės šerdys:
ex 1102	Kitų javų, išskyrus kviečius ir mesliną, miltai:
1102 20	– Kukurūziniai miltai
1102 90	– Kiti:
1102 90 10	– – Miežiniai miltai
1102 90 30	– – Avižiniai miltai
1102 90 90	– – Kiti
ex 1103	Javų kruopos, rupiniai ir granulės, išskyrus kviečių kruopas ir rupinius (1103 11 subpozicija), ryžių kruopas ir rupinius (1103 14 00 subpozicija) ir ryžių granules (1103 29 50 subpozicija)
ex 1104	Javų grūdai, apdirbti kitais būdais (pavyzdžiui, lukštenti, traiškyti, perdirbti į dribsnius, gludinti, skaldyti arba smulkinti), išskyrus ryžius, klasifikuojamus 1006 pozicijoje ir perdirbtus į dribsnius ryžius, klasifikuojamus 1104 19 91 pozicijoje; javų gemalai, sveiki, traiškyti, perdirbti į dribsnius arba malti
1106 20	Sago palmių šerdys arba šakniavaisiai ar gumbavaisiai, klasifikuojami 0714 pozicijoje
ex 1108	Krakmolas; inulinas:
	– Krakmolas:
1108 11 00	– – Kviečių krakmolas
1108 12 00	– – Kukurūzų krakmolas
1108 13 00	– – Bulvių krakmolas
1108 14 00	– – Manijokų krakmolas
1108 19	– – Kiti krakmolai:
1108 19 90	– – – Kiti
1109 00 00	Kviečių glitimas, džiovintas arba nedžiovintas
1702	Kiti cukrūs, įskaitant chemiškai gryną laktozę, maltozę, gliukozę ir fruktozę, kurių būvis kietas; cukrų sirupai, į kuriuos nepridėta aromatinių arba dažiųjų medžiagų; dirbtinis medus, sumaišytas arba nesumaišytas su natūraliu medumi; karamelė:
ex 1702 30	– Gliukozė ir gliukozės sirupas, kurių sudėtyje nėra fruktozės arba fruktozė sudaro mažiau kaip 20proc. Sausosios medžiagos masės:
	– – Kiti:
	– – – Kiti:
1702 30 91	– – – – Turintys baltų kristalinių miltelių, aglomeruotų arba neaglomeruotų, pavidalą
1702 30 99	– – – – Kiti
ex 1702 40	– Gliukozė ir gliukozės sirupas, kurių sudėtyje esanti fruktozė sudaro ne mažiau kaip 20 proc., bet mažiau kaip 50 proc. sausosios medžiagos masės, išskyrus 1702 40 10 pozicijoje klasifikuojamą izogliukozę

KN kodas	Apibūdinimas
ex 1702 90	– Kiti, įskaitant invertuotąjį cukrų:
1702 90 50	– – Maltodekstrinas ir maltodekstrino sirupas:
	– – Karamelė:
	– – – Kiti:
1702 90 75	– – – – Turinti aglomeruotų arba neaglomeruotų miltelių pavidalą
1702 90 79	– – – – Kiti
2106	Maisto produktai, nenurodyti kitoje vietoje:
ex 2106 90	– Kiti:
	– – Aromatiniai arba dažyti sirupai:
	– – – Kiti:
2106 90 55	– – – – Gliukozės sirupas ir maltodekstrino sirupas
ex 2302	Sėlenos, išsijos ir kitos sijojimo, malimo arba kito javų apdorojimo liekanos, granuliuotos arba negranuliuotos
ex 2303	Krakmolo gamybos liekanos ir panašios liekanos, cukrinių runkelių becukrė masė, cukranendrių išspaudos ir kitos cukraus gamybos atliekos, žlaugtai ir kitos alaus arba alkoholinių gėrimų gamybos atliekos, granuliuotos arba negranuliuotos:
2303 10	– Krakmolo gamybos liekanos ir panašios liekanos
2303 30 00	– Žlaugtai ir kitos alaus arba alkoholinių gėrimų gamybos atliekos
2308	Augalinės medžiagos ir augalinės atliekos, augalinės liekanos ir šalutiniai produktai, granuliuoti arba negranuliuoti, naudojami gyvūnų pašarams, nenurodyti kitoje vietoje:
2308 10 00	– Gilės ir kaštonai
ex 2308 90	– Kiti:
2308 90 30	– – Obuolių ir kitų vaisių išspaudos, išskyrus vynuogių išspaudas
2309	Produktai, naudojami gyvūnų pašarams:
ex 2309 10	– Kačių ir šunų maistas, supakuotas į mažmeninei prekybai skirtas pakuotes:
2309 10 11 2309 10 13 2309 10 31 2309 10 33 2309 10 51 2309 10 53	– – Kurių sudėtyje yra krakmolo, gliukozės, gliukozės sirupo, maltodekstrinu arba maltodekstrino sirupo, klasifikuojamų 1702 30 51 – 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 ir 2106 90 55 subpozicijose pozicijose arba pieno produktai (1) , išskyrus žmonių maistui ir gyvūnų pašarui naudojamus produktus, kurių sudėtyje yra daugiau kaip 50 % masės pieno produktų
ex 2309 90	– Kiti:
2309 90 31 2309 90 33 2309 90 41 2309 90 43 2309 90 51 2309 90 53	– – Kiti, kurių sudėtyje yra krakmolo, gliukozės, gliukozės sirupo, maltodekstrino arba maltodekstrino sirupo, klasifikuojamų 1702 30 51–1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 ir 2106 90 55 subpozicijose, arba pieno produktų, (1) išskyrus žmonių maistui ir gyvūnų pašarui skirtus produktus, kurių sudėtyje yra daugiau kaip 50 proc. masės pieno produktų.

(1) Šioje pozicijoje „pieno produktai“ – tai produktai, klasifikuojami 0401 - 0406, 1702 10 ir 2106 90 51 pozicijose.

B PRIEDAS

KN kodas	Apibūdinimas
ex 0403	Pasukos, rūgpienis ir grietinė, jogurtas, kefyras ir kitoks fermentuotas arba raugintas pienas ir grietinėlė, koncentruoti arba nekoncentruoti, į kuriuos pridėta arba nepridėta cukraus ar kitų saldiklių arba aromatinių medžiagų, taip pat į kuriuos pridėta arba nepridėta vaisių arba kakavos:
ex 0403 10	– Jogurtas:
	– – Aromatintas arba į kurį pridėta vaisių ar kakavos:
	– – – Miltelių, granulių arba kitokio pavidalo sausieji produktai, kurių riebumas:
0403 10 51	– – – – Ne didesnis kaip 1,5 % masės
0403 10 53	– – – – Didesnis kaip 1,5 %, bet ne didesnis kaip 27 % masės
0403 10 59	– – – – Didesnis kaip 27 % masės
	– – – Kitas, kurio riebumas:
0403 10 91	– – – – Ne didesnis kaip 3 % masės
0403 10 93	– – – – Didesnis kaip 3 %, bet ne didesnis kaip 6 % masės
0403 10 99	– – – – Didesnis kaip 6 % masės
ex 0403 90	– Kiti:
	– – Aromatinti arba į kuriuos pridėta vaisių ar kakavos:
	– – – Miltelių, granulių ar kitokio pavidalo sausieji produktai, kurių riebumas:
0403 90 71	– – – – Ne didesnis kaip 1,5 % masės
0403 90 73	– – – – Didesnis kaip 1,5 %, bet ne didesnis kaip 27 % masės
0403 90 79	– – – – Didesnis kaip 27 % masės
	– – – Kiti, kurių riebumas:
0403 90 91	– – – – Ne didesnis kaip 3 % masės
0403 90 93	– – – – Didesnis kaip 3 %, bet ne didesnis kaip 6 % masės
0403 90 99	– – – – Didesnis kaip 6 % masės
ex 0710	Daržovės (nevirtos arba virtos garuose ar vandenyje), užšaldytos:
0710 40 00	– Cukriniai kukurūzai
0711	Konservuotos daržovės, netinkamos ilgai laikyti ir papildomai neapdorojus tiesiogiai vartoti maistui (pavyzdžiui, konservuojant dujiniu sieros dioksidu, sūrymu, sieros vandeniu arba kitais konservuojamais tirpalais):
ex 0711 90	– Kitos daržovės, daržovių mišiniai:
	– – Daržovės:
0711 90 30	– – – Cukriniai kukurūzai
ex 1302	Augalų syvai ir ekstraktai; pektino medžiagos, pektinatai ir pektatai; agaras ir kitos augalinės gleivės bei tirštikliai, modifikuoti arba nemodifikuoti:
	– Augalinės gleivės ir tirštikliai, modifikuoti arba nemodifikuoti:
1302 31 00	– – Agaras

KN kodas	Apibūdinimas
1302 32	– – Gleivės ir tirštikliai iš saldžiavaisio pupmedžio vaisių, saldžiavaisio pupmedžio vaisių sėklų arba guaro sėklų, modifikuoti arba nemodifikuoti
1302 39 00	– – Kiti
ex 1518 00	Gyvūniniai ir augaliniai riebalai ir aliejus bei jų frakcijos, kaitinti, oksiduoti, dehidratuoti, sulfuruoti, prapūsti, polimerizuoti šiluma vakuume arba inertinėse dujose arba kitaip chemiškai modifikuoti, išskyrus klasifikuojamus 1516 pozicijoje; nevalgomieji gyvūninių arba augalinių arba įvairių šiame skirsnyje klasifikuojamų riebalų arba aliejų frakcijų mišiniai arba preparatai, nenurodyti kitoje vietoje:
1518 00 10	Linoksinas
ex 1520	Apdorotas ir neapdorotas glicerolis; glicerolio vandenys ir glicerolio šarmai:
1520 90 00	– Kiti, įskaitant sintetinį glicerolį
1702	Kiti cukrūs, įskaitant chemiškai gryną laktozę, maltozę, gliukozę ir fruktozę, kurių būvis kietas; cukrų sirupai, į kuriuos nepridėta aromatinių arba dažiųjų medžiagų; dirbtinis medus, sumaišytas arba nesumaišytas su natūraliu medumi; karamelė:
ex 1702 30	– Gliukozė ir gliukozės sirupas, kurių sudėtyje nėra fruktozės arba fruktozė sudaro mažiau kaip 20 % sausosios medžiagos masės
	– – Kiti:
	– – – Kurių sudėtyje esanti gliukozė sudaro ne mažiau kaip 99 % sausosios medžiagos masės
1702 30 51	– – – – Turintys baltų kristalinių miltelių, aglomeruotų arba neaglomeruotų, pavidalą
1702 30 59	– – – – Kiti
ex 1702 90	– Kiti, įskaitant invertuotąjį cukrų
1702 90 10	– – Chemiškai gryna maltozė
ex 1704	Konditerijos gaminiai iš cukraus (įskaitant baltąjį šokoladą), neturintys kakavos, išskyrus saldišaknės ekstraktą, kurio sudėtyje yra daugiau kaip 10 % masės sacharozės, bet nėra kitų 1704 90 10 pozicijoje išvardytų medžiagų priedų
1806	Šokoladas ir kiti maisto produktai, turintys kakavos
1901	Salyklo ekstraktas; maisto produktai iš miltų, kruopų, rupinių, krakmolo arba salyklo ekstrakto, kurių sudėtyje nėra kakavos arba kurių sudėtyje esanti kakava sudaro mažiau kaip 50 % masės, nenurodyti kitoje vietoje; maisto produktai iš prekių, klasifikuojamų 0401–0404 pozicijose, kurių sudėtyje nėra kakavos arba kurių sudėtyje esanti kakava sudaro mažiau kaip 10 % masės, nenurodyti kitoje vietoje
ex 1902	Tešlos gaminiai, virti arba nevirti, įdaryti (mėsa arba kitais produktais) arba neįdaryti, taip pat paruošti arba neparuošti kitu būdu, pavyzdžiui spageti , makaronai, vermišeliai, lazanja, gnocchi, ravioliai, cannelloni , kuskusas, paruoštas arba neparuoštas:
	– Nevirti, neįdaryti arba kitu būdu neparuošti tešlos gaminiai:
1902 11 00	– – Su kiaušiniais
1902 19	– – Kiti

KN kodas	Apibūdinimas
ex 1902 20	– Įdaryti tešlos gaminiai, virti arba nevirti, paruošti arba neparuošti kitu būdu:
	– – Kiti:
1902 20 91	– – – Virti
1902 20 99	– – – Kiti
1902 30	– Kiti tešlos gaminiai
ex 1902 40	– Kuskusas:
1902 40 90	– – Kitas
1903 00 00	Tapijoka ir iš krakmolo pagaminti jos pakaitalai, turintys dribsnių, grūdelių, žirnelių, išsijų arba panašių pavidalą
1904	Paruošti maisto produktai, pagaminti išpučiant arba skrudinant javų grūdus ar javų grūdų produktus (pavyzdžiui, kukurūzų dribsnius); javai, išskyrus kukurūzus, turintys grūdų pavidalą, apvirti arba paruošti kitu būdu
1905	Duona, pyragai, bandelės, pyragaičiai, sausainiai ir kiti kepiniai, su kakava arba be kakavos; ostijos ir kalėdaičiai, tuščios kapsulės, naudojamos farmacijoje, plokštieji vafliai, ryžinis popierius ir panašūs produktai
2001	Daržovės, vaisiai, riešutai ir kitos valgomosios augalų dalys, paruoštos arba konservuotos su actu arba acto rūgštimi:
ex 2001 90	– Kiti:
2001 90 30	– – Cukriniai kukurūzai (*Zea mays var. saccharata*)
2001 90 40	– – Batatai, saldžiosios bulvės ir panašios valgomosios augalų dalys, kuriuose krakmolas sudaro ne mažiau kaip 5 % masės
2004	Kitos daržovės, paruoštos arba konservuotos be acto arba acto rūgšties, užšaldytos:
ex 2004 10	– Bulvės:
	– – Kitos:
2004 10 91	– – – Turinčios miltų, rupinių arba dribsnių pavidalą
ex 2004 90	– Kitos daržovės ir daržovių mišiniai:
2004 90 10	– – Cukriniai kukurūzai (*Zea mays var. saccharata*)
ex 2005	Kitos daržovės paruoštos arba konservuotos be acto arba acto rūgšties, neužšaldytos:
2005 20	– Bulvės:
2005 20 10	– – Turinčios miltų, rupinių arba dribsnių pavidalą
2005 80 00	– Cukriniai kukurūzai (Zea mays var. saccharata)
ex 2008	Vaisiai, riešutai ir kitos valgomosios augalų dalys, paruošti arba konservuoti kitais būdais, kurių sudėtyje yra arba nėra pridėta cukraus ar kitų saldiklių, su alkoholio priedais arba be jų, nenurodyti kitoje vietoje:
	– Riešutai, žemės riešutai ir kitos sėklos, sumaišytos arba nesumaišytos tarpusavyje:
ex 2008 11	– Žemės riešutai:
2008 11 10	– – – Žemės riešutų sviestas
2008 91 00	– – Palmių šerdys

KN kodas	Apibūdinimas
ex 2008 99	-– Kiti:
	– – – Į kuriuos nepridėta alkoholio:
	– – – – Kurių sudėtyje nėra pridėtojo cukraus:
2008 99 85	– – – – – Kukurūzai, išskyrus cukrinius kukurūzus (*Zea mays var. saccharata*)
2008 99 91	– – – – – Batatai, saldžiosios bulvės ir panašios valgomosios augalų dalys, kurių sudėtyje esančio krakmolo kiekis sudaro ne mažiau kaip 5 % masės
ex 2101	Kavos, arbatos arba matės ekstraktai, esencijos ir koncentratai, taip pat produktai, daugiausia sudaryti iš šių produktų arba iš kavos, arbatos arba matės; skrudinta cikorija ir kiti skrudinti kavos pakaitalai, taip pat jų ekstraktai, esencijos ir koncentratai:
2101 10	– Kavos ekstraktai, esencijos ir koncentratai, taip pat produktai, daugiausia sudaryti iš šių ekstraktų, esencijų, koncentratų arba iš kavos
2101 20	– Arbatos arba matės ekstraktai, esencijos ir koncentratai, taip pat produktai, daugiausia sudaryti iš šių ekstraktų, esencijų ar koncentratų arba iš arbatos ar matės
ex 2101 30	– Skrudintos cikorijos ir kitų skrudintų kavos pakaitalų ekstraktai, esencijos ir koncentratai:
	– – Skrudintos cikorijos ir kiti skrudinti kavos pakaitalai
2101 30 19	– – – Kiti (išskyrus skrudintų cikorijų)
	– – Skrudintų cikorijų ir kitų skrudintų kavos pakaitalų ekstraktai, esencijos ir koncentratai:
2101 30 99	– – – Kiti (išskyrus skrudintų cikorijų)
2102	Mielės (aktyviosios arba neaktyviosios); kiti negyvi vienaląsčiai mikroorganizmai (išskyrus vakcinas, klasifikuojamas 3002 pozicijoje); paruošti kepimo milteliai:
ex 2102 10	– Aktyviosios mielės
	– – Kepimo mielės:
2102 10 31	– – – Džiovintos
2102 10 39	– – – Kitos
ex 2102 20	– Neaktyviosios mielės; kiti negyvi vienaląsčiai mikroorganizmai:
	– – Neaktyvios mielės:
2102 20 11	– – – Tablečių, kubelių arba panašių pavidalų arba tiesiogiai supakuotos į pakuotes, kurių neto masė ne didesnė kaip 1 kg
2102 20 19	– – – Kitos
ex 2103	Padažai ir jų pusgaminiai; sumaišyti uždarai ir sumaišyti pagardai:
2103 10 00	– Sojos padažas
2103 20 00	– Pomidorų kečupas ir kiti pomidorų padažai
2103 90	– Kiti

KN kodas	Apibūdinimas
ex 2104	Sriubos ir sultiniai bei jų pusgaminiai; homogenizuoti sudėtiniai maisto produktai:
2104 10 00	– Sriubos ir sultiniai bei jų pusgaminiai
2105 00	Grietininiai ir kiti valgomieji ledai, su kakava arba be jos
ex 2106	Maisto produktai, nenurodyti kitoje vietoje
2106 10	– Baltymų koncentratai ir tekstūruotos baltyminės medžiagos:
ex 2106 90	– Kiti:
2106 90 10	– – Sūris fondues
	– – Aromatinti arba dažyti cukraus sirupai:
2106 90 91	– – – Kurių sudėtyje nėra pieno riebalų, pieno proteinų, sacharozės, izogliukozės, gliukozės ar krakmolo arba kurių sudėtyje yra mažiau kaip 1,5 % pieno riebalų, mažiau kaip 2,5 % pieno proteinų, 5 % sacharozės arba izogliukozės, 5 % gliukozės arba krakmolo
2106 90 99	– – – Kiti
2202	Vandenys, įskaitant mineralinius vandenis ir gazuotuosius vandenis, į kuriuos pridėta cukraus ar kitų saldiklių arba aromatinių medžiagų, ir kiti nealkoholiniai gėrimai, išskyrus vaisių arba daržovių sultis, klasifikuojamas 2009 pozicijoje
2203 00	Salyklinis alus
2205	Vermutai ir kiti vynai iš šviežių vynuogių, aromatinti augalais arba aromatinėmis medžiagomis
ex 2208	Nedenatūruotas etilo alkoholis, kurio alkoholio koncentracija mažesnė kaip 80 % tūrio; spiritai, likeriai ir kiti spiritiniai gėrimai; sudėtiniai alkoholiniai preparatai, naudojami gėrimų gamyboje
2208 20	– Spiritai, pagaminti distiliuojant vynuogių vyną arba vynuogių išspaudas
ex 2208 30	– Viskiai
	– – Išskyrus viskius Bourbon induose, kurių talpa:
2208 30 91	– – – Ne didesnė kaip 2 litrai
2208 30 99	– – – Didesnė kaip 2 litrai
2208 50	– Džinai ir Geneva
ex 2208 90	– Kiti
	– – Degtinė, kurios alkoholio koncentracija mažesnė kaip 45,5 % tūrio, taip pat slyvų, kriaušių arba vyšnių spiritai (išskyrus likerius) induose, kurių talpa:
	– – – Ne didesnė kaip 2 litrai:
2208 90 31	– – – – Degtinė
2208 90 33	– – – – Slyvų, kriaušių arba vyšnių spiritai (išskyrus likerius)
2208 90 39	– – – – Didesnė kaip 2 litrai
	– – Kiti spiritiniai gėrimai

KN kodas	Apibūdinimas
2208 90 51 2208 90 53 2208 90 55 2208 90 59 2208 90 71 2208 90 73 2208 90 79	
ex 2520	Gipsas; anhidritas; gipsiniai tinkai (sudaryti iš degto gipso arba kalcio sulfato), dažyti ar nedažyti, su nedideliais kiekiais greitiklių arba lėtiklių ar be jų:
2520 20	– Gipsiniai tinkai
ex 2839	Silikatai; techniniai šarminių metalų silikatai:
2839 90	– Kiti
29 skirsnis	Organiniai chemijos produktai
30 skirsnis	Farmacijos produktai
ex 3307	Preparatai, naudojami prieš skutimąsi, skutimosi metu arba po skutimosi, kūno dezodorantai, vonios preparatai, depiliatoriai ir kiti parfumerijos, kosmetikos arba tualetiniai preparatai, nenurodyti kitoje vietoje; paruošti patalpų oro gaivikliai, kvepinti arba nekvepinti, turintys arba neturintys dezinfekcinių savybių:
	– Patalpų oro kvepinimo arba gaivinimo preparatai, įskaitant gardžiakvapius preparatus, naudojamus per religines apeigas:
3307 49 00	– – Išskyrus „Agarbatti“ ir kitus gardžiakvapius preparatus, kurie skleidžia kvapą degdami
3307 90 00	– Kiti
ex 3401	Muilas; organinės paviršinio aktyvumo medžiagos ir preparatai, skirti naudoti kaip muilas, turintys gabalėlių, luitų, lietinių dirbinių arba formų pavidalą, kurių sudėtyje yra arba nėra muilo; popierius, vata, veltinys ir neaustinės medžiagos, įmirkytos, vilktos arba padengtos muilu arba plovikliu:
	– Muilas ir organinės paviršinio aktyvumo medžiagos ir preparatai, turintys gabalėlių, luitų, lietinių dirbinių arba formų pavidalą, taip pat popierius, vata, veltinys ir neaustinės medžiagos, įmirkytos, vilktos arba padengtos muilu arba plovikliu:
3401 19 00	– – Kiti
3402	Organinės paviršinio aktyvumo medžiagos (išskyrus muilą); paviršinio aktyvumo preparatai, skalbikliai (įskaitant pagalbinius skalbiklius) ir valikliai, kurių sudėtyje yra arba nėra muilo, išskyrus klasifikuojamus 3401 pozicijoje:
ex 3403	Tepimo priemonės (įskaitant pjovimo įrankių aušinimo skysčius, varžtų ir veržlių atpalaidavimo preparatus, priemones nuo rūdijimo arba antikorozinius preparatus ir preparatus, skirtus išėmimui iš formų palengvinti, daugiausia pagamintus iš tepalų), taip pat preparatai, naudojami tekstilės medžiagoms, odoms, kailiams arba kitoms medžiagoms apdoroti alyvomis arba riebalais, bet išskyrus preparatus, kurių pagrindinės sudėtinės dalys, sudarančios ne mažiau kaip 70 % masės, yra naftos alyvos arba alyvos, gautos iš bituminių mineralų
	– Kurių sudėtyje yra naftos alyvų arba alyvų, gautų iš bituminių mineralų:
3403 11 00	– – Preparatai, naudojami tekstilės medžiagoms, odoms, kailiams arba kitoms medžiagoms apdoroti
3403 19	– – Kiti:

KN kodas	Apibūdinimas
3403 19 10	– – – Kurių ne mažiau kaip 70 % masės sudaro naftos alyvos arba alyvos, gautos iš bituminių mineralų, bet šios alyvos nėra pagrindinės sudėtinės dalys
ex 3405	Blizginimo priemonės ir kremai, skirti avalynės, baldų, grindų, kėbulų, stiklo arba metalo priežiūrai, šveitimo pastos ir milteliai bei panašios priemonės (turinčios popieriaus, vatos, veltinio, neaustinių medžiagų, akytų plastikų arba akytos gumos, įmirkytų, vilktų arba padengtų šiomis priemonėmis arba kitą pavidalą), išskyrus vaškus, klasifikuojamus 3404 pozicijoje
3407 00 00	Modeliavimo pastos, įskaitant skirtas vaikų pramogoms; preparatai, vadinami stomatologiniais vaškais arba stomatologiniais dantų mišiniais, sukomplektuoti į rinkinius, supakuoti į mažmeninei prekybai skirtas pakuotes, arba turintys plokščių, pasagų, lazdelių arba panašų pavidalą; kiti preparatai, skirti naudoti stomatologijoje, daugiausia iš gipso (degto gipso arba kalcio sulfato)
35 skirsnis	Albumininės medžiagos; modifikuoti krakmolai; klijai, fermentai (enzimai), išskyrus klasifikuojamus 3501 pozicijoje
38 skirsnis	Įvairūs chemijos produktai
39 skirsnis	Plastikai ir jų dirbiniai
4813	Rūkomasis popierius, supjaustytas arba nesupjaustytas pagal nustatytus matmenis, taip pat knygelių arba tūtelių pavidalo:
ex 4813 90	– Kitas:
4813 90 90	– – Kitas
ex 4818	Tualetinis popierius, nosinės, higieninės servetėlės, rankšluosčiai, staltiesės, stalo servetėlės, kūdikių vystyklai, tamponai, paklodės ir panašūs buitiniai, higieniniai arba ligoninėse naudojami dirbiniai, drabužiai ir drabužių priedai iš popieriaus masės, popieriaus, celiuliozinės vatos arba audinių iš celiuliozės pluoštų:
4818 10	– Tualetinis popierius
ex 4823	Kitas popierius, kartonas, celiuliozinė vata ir audiniai iš celiuliozės pluoštų, supjaustyti pagal nustatytus matmenis arba formą; kiti dirbiniai iš popieriaus masės, popieriaus, kartono, celiuliozinės vatos arba audinių iš celiuliozės pluoštų:
	– Gumuotas arba lipnus popierius, juostelių arba ritinėlių pavidalo:
4823 11	– – Lipnus
4823 19 00	– – Kitas
4823 20 00	– Filtravimo popierius ir kartonas
	– Kitas popierius ir kartonas, naudojamas rašyti, spausdinti arba kitiems grafinio atvaizdavimo tikslams
4823 51	– – Su atspaudais, įspaustinis arba perforuotas
4823 59	– – Kitas:
4823 90	– Kitas:
	– – Kitas:
	– – – Kitas:
	– – – – Supjaustytas pagal nustatytus matmenis arba formą:
4823 90 51	– – – – – Kondensatorių popierius
	– – – – – Kitas:
4823 90 71	– – – – – Gumuotas arba lipnus popierius
4823 90 79	– – – – – Kitas

C PRIEDAS

Koreliacijos lentelė

Reglamentas Nr. 2727/75	Šis Reglamentas
1 straipsnis	1 straipsnis
2 straipsnis	2 straipsnis
3 straipsnis	3 straipsnis
4 straipsnis	–
4 straipsnio b dalis	–
5 straipsnis	5 straipsnis
6 straipsnis	3 straipsnis
7 straipsnis	4 straipsnis
8 straipsnis	6 straipsnis
9 straipsnis	26 straipsnis
10 straipsnis	–
10 straipsnio a dalis	–
10 straipsnio b dalis	–
11 straipsnio a dalis	–
11 straipsnio b dalis	–
12 straipsnis	9 straipsnis
13 straipsnis	10 straipsnis
14 straipsnis	11 straipsnis
15 straipsnis	12 straipsnis
16 straipsnis	13 straipsnis
17 straipsnis	14 straipsnis
18 straipsnis	15 straipsnis
19 straipsnis	16 straipsnis
20 straipsnis	17 straipsnis
21 straipsnis	18 straipsnis
22 straipsnis	19 straipsnis
23 straipsnis	–
23 straipsnio a dalis	20 straipsnis
24 straipsnis	21 straipsnis
25 straipsnis	22 straipsnis
26 straipsnis	23 straipsnis
27 straipsnis	24 straipsnis
28 straipsnis	–
29 straipsnis	25 straipsnis
30 straipsnis	26 straipsnis
A PRIEDAS	A PRIEDAS
B PRIEDAS	B PRIEDAS
C PRIEDAS	C PRIEDAS